

PWYLLGOR	<b>PWYLLGOR ARCHWILIO A LLYWODRAETHU</b>
DYDDIAD	<b>27 MAI 2021</b>
TEITL	<b>SWYDDOGAETH Y PWYLLGOR ARCHWILIO A LLYWODRAETHU</b>
PWRPAS YR ADRODDIAD	<b>CYFLWYNO'R TREFNIADAU GWEITHREDU NEWYDD DRAFFT I'R PWYLLGOR ER YSTYRIAETH</b>
AWDUR	<b>DEWI MORGAN, PENNAETH CYLLID CYNORTHWYOL (REFENIW A RISG)</b>
GWEITHREDIAD	<b>SYLWEBU AR Y CYNWYS A MABWYSIADU'R TREFNIADAU NEWYDD</b>

---

## **1. CYFLWYNIAD**

- 1.1 Ers sefydlu Pwyllgor Archwilio Cyngor Gwynedd yn 1999, mae ei rôl wedi esblygu i adlewyrchu'r gofynion statudol ar awdurdodau lleol yn ogystal â newidiadau yn nhrefniadau gweinyddol mewnol y Cyngor.
- 1.2 Fel mater o drefn, bydd y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu yn ystyried a mabwysiadu Trefniadau Gweithredu yn ei gyfarfod cyntaf o gyngor newydd ar ôl etholiad. Mabwysiadwyd fersiwn gyfredol y Trefniadau Gweithredu gan y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu yn ei gyfarfod ar 6 Mehefin 2017.
- 1.3 Yn achlysurol fodd bynnag bydd newidiadau mewn trefniadau mewnol neu deddfwriaeth yn golygu fod angen addasu'r Trefniadau Gweithredu hyn ar adegau eraill.
- 1.4 Mae Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 yn gosod gofynion newydd ar bwyllgorau llywodraethu ac archwilio yr awdurdodau lleol, ac yn gwneud addasiadau i rannau perthnasol Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011. Bydd nifer o'r prif newidiadau yn dod i rym ar ôl etholiadau'r Cyngor yn 2022 a bydd y Swyddog Monitro yn cyflwyno papur pellach i'r Pwyllgor yn egluro'r newidiadau hyn yn llawn.
- 1.5 Bydd drafft o'r Trefniadau Gweithredu ar gyfer y cyfnod yn dilyn etholiad 2022, a fydd yn cynnwys nifer o addasiadau sylfaenol i adlewyrchu'r gofynion deddfwriaethol newydd, yn cael ei gyflwyno i'r Pwyllgor yn 2022 ond yn y cyfamser cyflwynir addasiadau i'r Trefniadau sy'n angenrheidiol ar gyfer ymdrin â chyfrifon 2020/21 Cronfa Bensiwn Gwynedd.

## **2. MATERION ARIANNOL Y GRONFA BENSIWN**

- 2.1 Wrth adolygu trefniadau llywodraethu Cronfa Bensiwn Gwynedd, rhoddwyd ystyriaeth i'r cwestiwn os mai Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu Cyngor Gwynedd a ddylai fod yn derbyn a chymeradwyo datganiadau o gyfrifon y gronfa bensiwn, neu'r Pwyllgor Pensiynau.
- 2.2 Er fod Mesur 2011 yn rhoi'r hawl i'r Cyngor osod unrhyw swyddogaethau addas i'r Pwyllgor (a'r Pwyllgor ei hun sydd i benderfynu sut mae i arfer ei swyddogaethau), mae'r Mesur hefyd yn gosod allan swyddogaethau y mae'n rhaid i'r Pwyllgor eu harddel.
- 2.3 Ers sawl blwyddyn, mae'r Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu wedi bod yn derbyn a chymeradwyo cyfrifon Cyngor Gwynedd a Cronfa Bensiwn Gwynedd, fel rhan o'i rôl fel y "rhai sy'n gyfrifol am lywodraethu". Yn unol ag Adran 81 Mesur Llywodraeth Leol (Cymru) 2011, un o'r rolau statudol y mae'n rhaid i'r Pwyllgor eu cyflawni yw ***i arolygu materion ariannol yr awdurdod a chraffu arnynt.***

- 2.4 Yn unol â Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol 2013, mae Cyngor Gwynedd yn “awdurdod gweinyddu” ar ran Cronfa Bensiwn Gwynedd, ac yn unol â Chyfansoddiad y Cyngor mae’r swyddogaeth sy’n ymwneud â phensiynau llywodraeth leol ayb trwy rym Rheoliadau o dan adran 7, 12 neu 24 o Ddeddf Blwydd-dal 1972 (sy’n cynnwys Rheoliadau 2013), yn fater sydd wedi ei ddirprwyo i’r Pwyllgor Pensiynau.
- 2.5 Mae cyfrifoldeb Cyngor Gwynedd fel “awdurdod gweinyddu” yn unol â Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol 2013 wedi eu dirprwyo i’r Pwyllgor Pensiynau; dyma’r Pwyllgor sy’n gyfrifol am lywodraethu materion ariannol y Gronfa Bensiwn.
- 2.6 Caiff hyn ei ategu gan y cynigion Llywodraethu Da yn adroddiad Bwrdd Ymgynghorol y Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol (“LGPS Scheme Advisory Board”), **Good Governance: Phase 3 Report to SAB**, sy’n nodi: “Each administering authority must ensure their committee is included in the business planning process” (Argymhelliaid E.4).

<https://lgpsboard.org/images/Other/Annex to Good Governance letter 110221.pdf>

<https://lgpsboard.org/images/Other/Good Governance Final Report February 2021.pdf>

- 2.7 I’r perwyl hyn, mae’r Pwyllgor Pensiynau wedi cymeradwyo cyllidebau’r gronfa 2020/21 (yn Ionawr 2020) a 2021/22 (yn Ionawr 2021), a byddai cymeradwyo’r cyfrifon terfynol yn cau’r cylch ‘busnes’.
- 2.8 Ymhellach, addaswyd Rheoliad 8 o Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) 2014, sy’n ymwneud â datganiadau cyfrifon cyrff perthnasol mwy (megis Cyngor Gwynedd), gan y Rheoliadau Cyfrifon ac Archwilio (Cymru) (Diwygio) 2018. Mae’r addasiad yma wedi dileu’r gofyniad i gynghorau sir neu gynghorau bwrdeistref sirol gynnwys, yn eu datganiad o gyfrifon, y cyfrifon ar gyfer cronfeydd pensiwn a weinyddir yn unol â Rheoliadau Cynllun Pensiwn Llywodraeth Leol 2013. Mae hyn yn weithredol o’r cyfrifon ar gyfer 2017/18 ymlaen.
- 2.9 Ar ôl ystyried y genadwri a rheoliadau diweddaraf, felly, ac adolygu’r trefniadau llywodraethu yn sgil hynny, mae’n ymddangos yn gynyddol glir mai’r Pwyllgor Pensiynau, a nid y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu, yw’r corff priodol i dderbyn a chymeradwyo datganiadau o gyfrifon Cronfa Bensiwn Gwynedd. Nid yn unig mae’r gofyn cyfreithiol iddynt gael eu cynnwys gyda chyfrifon y Cyngor wedi cael ei ddiddymu, ond mae’r bwrdd proffesiynol sy’n cynghori Cynlluniau Pensiwn Llywodraeth Leol hefyd yn argymhell y dylai’r Pwyllgor Pensiynau ystyried y cyfrifon.
- 2.10 Nid oes anghysondeb yma gydag Adran 81 Mesur 2011 gan nad yw materion ariannol y Gronfa Bensiwn yn rhan o faterion ariannol Cyngor Gwynedd – mae arian y ddau endid gwbl ar wahân i’w gilydd.
- 2.11 Bydd y Pennaeth Cyllid yn cyflwyno adroddiad cyfatebol i’r Pwyllgor Pensiynau.

### 3. NEWIDIADAU I DREFNIADAU GWEITHREDU'R PWYLLGOR ARCHWILIO A LLYWODRAETHU

- 3.1 Mae'r Trefniadau Gweithredu drafft newydd wedi eu cynnwys fel Atodiad. Mae'r trefniadau gweithredu hyn yn parhau i fod yn gyson â gofynion y Mesur Llywodraeth Leol, Canllawiau Statudol sydd wedi eu paratoi i'w gefnogi a Chyfansoddiad y Cyngor. Mae'r rhannau perthnasol o'r Mesur a'r Canllawiau wedi eu cynnwys hefyd.
- 3.2 Pwysleir mai fersiwn dros dro yw hwn ar gyfer blwyddyn ariannol 2021/22 a datganiadau o gyfrifon 2020/21, gan nad yw'r holl addasiadau sy'n cael eu cyflwyno i weithgareddau'r Pwyllgor yn unol â Deddf Llywodraeth Leol ac Etholiadau (Cymru) 2021 wedi dod i rym eto.
- 3.3 Y newidiadau i'r fersiwn yma (Mai 2021) i'r fersiwn sy'n cael ei ddisodli (Mehefin 2017) ydi addasu'r cymalau canlynol:

Fersiwn flaenorol	Fersiwn arfaethedig
2.2.18 Fel mater o drefn, bydd y Pwyllgor yn derbyn adroddiad blynyddol gan yr Archwilwyr Ariannol ar Ddatganiadau o Gyfrifon Cyngor Gwynedd a Cronfa Bensiwn Gwynedd.	2.2.18 Fel mater o drefn, bydd y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu yn derbyn adroddiad blynyddol gan yr Archwilwyr Ariannol ar Ddatganiadau o Gyfrifon Cyngor Gwynedd.
2.3.4 Bydd y Pwyllgor yn derbyn cynllun gwaith yr archwiliwr allanol ar Gyfrifon y Cyngor a Chyfrifon Cronfa Bensiwn Gwynedd.	2.3.4 Bydd y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu yn derbyn cynllun gwaith yr archwiliwr allanol ar Gyfrifon y Cyngor.
2.4.2 Bydd y Pwyllgor yn derbyn yr adroddiadau ariannol yn ddarostyngedig i archwiliad yn ystod mis Gorffennaf pob blwyddyn, wedi iddynt gael eu hardystio gan y Pennaeth Cyllid, gan gynnwys datganiadau ariannol Cronfa Bensiwn Gwynedd.	2.4.2 Bydd y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu yn derbyn Datganiadau o Gyfrifon Cyngor Gwynedd, wedi iddynt gael eu hardystio gan y Pennaeth Cyllid ond yn ddarostyngedig i archwiliad, cyn diwedd mis Gorffennaf 2021, pryd bydd cyfle i herio eu cynnwys.
2.4.3 Bydd yn derbyn y datganiadau ariannol terfynol cyn 30 Medi pob blwyddyn, gan herio eu cynnwys	2.4.3 Bydd y Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu yn derbyn y fersiwn derfynol ôl-archwiliad o Ddatganiadau Cyfrifon Cyngor Gwynedd cyn diwedd mis Tachwedd 2021, a chyfle i herio cynnwys adroddiad perthnasol yr archwiliwr allanol, sef Archwilio Cymru.

### 4. ARGYMHELLIAD

- 4.1 Gofynnir i'r Pwyllgor Archwilio a Llywodraethu ystyried cynnwys yr atodiad, sylwebu ar ei gynnwys a chymeradwyo'r addasiadau i'r Trefniadau Gweithredu.